Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. március 16-án 17.00 órai kezdettel tartott rendes üléséről.

Helye: Német Nemzetiségi Iroda
7681 Hetvehely, Rákóczi u. 36.

Jelen vannak:
Erős Andrea elnök, Strauszné Hell Magdolna elnökhelyettes, Takács Viktorné képviselő.
Meghívottként jelen van: Kelenfiné Barics Rita kirendeltség-vezető

Jelenléti ív csatolva. (1. sz. melléklet)

Erős Andrea: Tisztelettel köszönti a Képviselő-testület tagjait, és a kirendeltség-vezetőt magyar és német nyelven.
Megállapítja, hogy a testületből 3 fő jelent meg az ülésen, a testület 3 fővel határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja az alábbi napirendi pontok tárgyalását:

Meghívó csatolva (2. sz. melléklet)

Napirendi pontok:

1.) Film bemutató megszervezése
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

2.) Tájékoztató a 2022. április 3-ai választásról
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

3.) Helmut Heil előadás anyagának, kiállításának támogatása
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

4.) Beszámoló a két ülés közt végzett munkáról
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

5.) Egyebek
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

A Képviselő-testületnek kiegészítő javaslata nem volt, a napirendi javaslatot egyhangúlag, 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta.

Az első napirendi pont tárgyalása:
Film bemutató megszervezése

Erős Andrea elnök elmondta a képviselőknek, hogy készült egy film „Mi svábok mindig jó magyarok voltunk" címmel.

Az alkotók felajánlották, hogy lehetővé teszik a film nyilvános vetítését. Érdeklődés esetén térítésmentesen elküldik az 52 perces filmet.
Ajánlják például azokhoz a rendezvényekhez, amelyeket a kitelepítés, vagy a Málenkij robot kapcsán szervezünk. Szabadon rendelkezhetünk a filmmel online nyilvánosságra hozatalt leszámítva.
Cél lenne, hogy a társadalom lehető legszélesebb köreiben megnézhetnék ezt a mozit.
Hasznos lenne bevonni a helyi általános iskolát is a vetítés szervezésébe, hogy a felső tagozatos diákok közelebbről is megismerhessék a történelemnek ezt a fejezetét. A nyelvet is gyakorolni lehet, hisz német felirattal készült a film.
Már több helyen vetítésre került ez az alkotás, mindenhonnan pozitív visszajelzések érkeztek.
A Német Nemzetiségi Önkormányzatok országos központja is támogatja a film népszerűsítését. A film a novemberi Sára Sándor emlékére rendezett XX. Lakitelki Filmszemlén az előkelő második helyezést érte el.
Film plakátja mellékelve. (3. sz. melléklet)

Képviselők megtárgyalták az előterjesztést, majd a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
11/2022. (III.16.) Kt. határozata
Film bemutató szervezéséről

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az elhangzott tájékoztatót és úgy határozott, hogy Hetvehely településen megszervezi a „Mi svábok mindig jó magyarok voltunk" című film vetítését.
Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a filmbemutatót szervezze meg, 2022. április 2-án 17.00 órára, melynek helyszínéül a sportcsarnokot javasolja.
Képviselő-testület a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatkörében eljárva a filmbemutatót a lehető legszélesebb körben népszerűsíti. Plakátot, szórólapot készít, honlapon, közösségi médiában közzéteszi.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: 2022. április 2.

A második napirendi pont tárgyalása:
Tájékoztató a 2022. április 3-ai választásról

Erős Andrea: Elmondja, hogy tájékoztatón vett részt a 2022. április 3-án tartandó országgyűlési választás és népszavazás kapcsán. Sokak számára nem ismert, hogy aki valamely nemzetiséghez tartozónak regisztrálta magát, és a B pontban a nemzetiségi mivoltát az országgyűlési választásokra is kiterjesztette, nem szavazhat a pártlistára. Helyette a nemzetiségi jelöltre adhat le szavazatot. Ez már a 4 évvel ezelőtti választáson is így volt. Ennek eredménye volt, hogy Ritter Imre képviselői mandátumot szerzett a német nemzetiség képviseletében. Elmondja, hogy naponta figyelemmel kíséri a településen regisztráltak számát.

Strauszné Hell Magdolna: Sajnos nem minden német ajkú lakosunk van tisztában ezekkel az információkkal. Tájékoztatásukban szívesen részt vennék.

Takács Viktorné: Én is azt tapasztalom, hogy kevesen tudják, hogy szavazatukkal támogatni

tudják a német nemzetiség jelöltjét. Ha ismét sikerül az országgyűlésbe juttatni képviselőt, az hatalmas eredmény, hisz a legmagasabb szinten tudja képviselni érdekeinket. Én is szívesen részt veszek a tájékoztatásban.

Ezt követően a képviselők megtárgyalták az előterjesztést majd a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
12/2022. (III.16.) Kt. határozata
Lakosság tájékoztatásáról az országgyűlési választásokkal kapcsolatban

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek kulturális autonómiájával, nemzetiségi érdekképviselettel, valamint a nemzetiségi léttel összefüggő feladatkörében eljárva vállalja, hogy a településen tájékoztatást tart a német ajkú lakosság számára az országgyűlési választásokkal kapcsolatos tudnivalókról, a német nemzetiségi jelölt országgyűlési képviselői mandátumhoz juttatásáról.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: 2022. április 3.

Harmadik napirendi pont tárgyalása
Helmut Heil előadás anyagának, kiállításának támogatása

Erős Andrea: Ismertette Helmut Heil levelét, melyben különböző kiadványokat kínál, illetve a karácsonyi koncertre hívja fel a figyelmet, melyet a pécsi Kodály Központban rendeznek meg.

Ezt követően a képviselők megtárgyalták az előterjesztést majd a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
13/2022. (III.16.) Kt. határozata
Nemzetiségi kiadványok vásárlásáról

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy a Magyarországi Német Néptánchagyományok Ápolása Alapítvány kiadványaiból vásárol 40.000 Ft értékben. A megvásárolt kiadványokat a település lakói számára hozzáférhetővé teszi.
Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a település minden korosztálya számára válassza ki azokat a kiadványokat, melyekkel a német hagyományokat, a nyelv életben tartását leginkább elő tudják segíteni.
Képviselő-testület a vásárlást a nemzetiségi kulturális autonómiával összefüggő feladatai körében végzi, és a feladatalapú támogatása terhére számolja el.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: azonnal

Negyedik napirendi pont tárgyalása
Beszámoló a két ülés közt végzett munkáról

Erős Andrea elnök:

- A képviselő-testület tagjai megtekintették a Tiszta sváb című filmet. Nagyon mély érzelmi hatást váltott ki a film mindenkiből.
- Országgyűlési választásokkal kapcsolatban tájékoztatón vettem részt.
- LDU információs előadáson vettem részt.
- Felvettem a kapcsolatot a Mi svábok mindig jó magyarok voltunk című film alkotóival a bemutató érdekében.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
14/2022. (III.16.) Kt. határozata
Két ülés közt végzett munkáról

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az elnök két ülés közt végzett munkájáról szóló beszámolót, azt az elhangzottak szerint elfogadja.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: azonnal

Ötödik napirendi pont tárgyalása
Egyebek

Erős Andrea: Beszámolt a feladatalapú támogatás döntési listájáról. Önkormányzatunk 1.332.352 forint támogatásban részesült. A 2022. évi költségvetést ezzel az összeggel módosítani szükséges. Kéri a javaslatokat.

Strauszné Hell Magdolna: A járvány helyzet miatt régóta nem volt zarándokút. Javasolja, hogy Máriapócsra szervezzenek zarándoklatot. A többi pénz egyelőre helyezzék tartalékba.

Képviselő-testület megtárgyalta az elhangzottakat és 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
15/2022. (III.16.) Kt. határozata
2022. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul vette az elnök 2022. évi feladatalapú támogatásról szóló beszámolólát.
A felhasználás tekintetében javasolja német nemzetiségi zarándokút szervezését, melyre a beérkezett árajánlatok alapján tervezzen megfelelő összeget. A támogatás többi részét tartalékba helyezi további tervezésig.
Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy fenti döntésének megfelelően a költségvetés módosítást készíttesse el és terjessze a képviselő-testület elé.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: 2022. június 30.

Erős Andrea: A tervezett és több alkalommal elnapolt svábbált meg tudjuk tartani. Kérem a javaslatokat.

Strauszné Hell Magdolna: A tavasszal még meg kell tartani. Beszéltem a zenekarral, április 30 megfelelne nekik.

Képviselő-testület megtárgyalta az elhangzottakat és 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
16/2022. (III.16.) Kt. határozata
svábbál szervezéséről

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy svábbált szervez a sportcsarnokban 2022. április 30-án „batyus" jelleggel.
Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szervezési feladatok elvégzésére.
Képviselő-testület a nemzetiségi identitás megőrzését egyik legfontosabb feladatának tekinti, a svábbálba a fiatalabb nemzedéket is bevonja úgy a szervezés, mint a részvétel tekintetében.
A bál költségeit a feladatalapú támogatása terhére számolja el.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: 2022. április 30.

Erős Andrea: Tájékoztatta a testületet, hogy meghívót kaptak Sásdról, ahol szintén svábbálba invitálják őket.

Képviselő-testület megtárgyalta az elhangzottakat és 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
17/2022. (III.16.) Kt. határozata
Sásdi svábbálon való részvételről

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy egy fővel képviselteti magát a Sásdi svábbálon. A Sásdi Német Nemzetiségi Önkormányzattal hosszú ideje együttműködünk, melyről megállapodással is rendelkezünk.
Továbbiakban is fenn kívánjuk tartani a jó kapcsolatot, új ismeretségeket, barátságokat kötni.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: azonnal

Strauszné Hell Magdolna: Javaslom, hogy kezdeményezzük a települési önkormányzatnál a tájház kéményének visszaépítését, így fűthetővé tudnánk tenni a Heimatmuseumot.

Erős Andrea: A Hősök terén három emlékmű található. Sajnos a kerítés karbantartásra szorul. Ezt a problémát is jelezhetnénk a következő testületi ülésen.

Képviselő-testület megtárgyalta az elhangzottakat és 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
18/2022. (III.16.) Kt. határozata

Karbantartási munkákról

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy jelzi a települési önkormányzat felé azt a szándékát, hogy a Heimat museumot fűthetővé kívánja tenni. Ennek érdekében a tájház visszabontott kéményének újraépítését kéri a tulajdonos Hetvehely Község Önkormányzatától.
Képviselő-testület a Hősök tere kerítésének karbantartását kéri a települési önkormányzattól.
A német nemzetiség hagyományainak megőrzése, elődökre emlékezés színterei az említett helyszínek. Képviselő-testület a nemzetiségi identitás, és hagyományápolás feladatkörében keresi meg kéréseivel a települési önkormányzatot.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: 2022. június 30.

Strauszné Hell Magdolna: Szervezzünk tavaszi nagytakarítást a tájházban.

Erős Andrea: Kiállíthatnánk a tájházban az elkészült mézeskalácsokat.

Képviselő-testület megtárgyalta az elhangzottakat és 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
19/2022. (III.16.) Kt. határozata
Mézeskalács kiállításról

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a mézeskalács sütőklub összejövetein készült mézeskalácsból készült tárgyakat a tájházban kiállítja.
A kiállítást megelőzően elvégzi a tavaszi nagytakarítást.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: 2022. május 31.

Erős Andrea: Indítványozom, hogy a testület döntsön Strauszné Hell Magdolna elnökhelyettes jegyzőkönyv-hitelesítőnek történő kijelöléséről.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
20/2022. (III.16.) Kt. határozata
Jegyzőkönyv-hitelesítőről

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Strauszné Hell Magdolna elnökhelyettest jelöli ki jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: azonnal

Képviselő-testület mást nem tárgyalt levezető-elnök az ülést 18.20 perckor bezárta.

Kmf

Erős Andrea
elnök

Német Nemzetiségi Önkormányzat
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
Hetfehell
Hetvehely

Strauszné Hell Magdolna
jkv. hitelesítő

JELENLÉTI ÍV

Készült Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. március 16-án 17.00 órakor megtartott ülésén.

Jelen vannak:

Erős Andrea elnök .....

Strauszné Hell Magdolna elnökhelyettes .....

Takács Viktorné képviselő .....

Dr. Tóth Sándor jegyző .....

Kelenfiné Barics Rita kirendeltség-vezető .....

Vendégek:

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat
7681 Hetvehely, Rákóczi u. 36.
Telefon: 73/578-528, Fax.: 73/578-529

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Önt a Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a német nemzetiségi irodában (Hetvehely Rákóczi u. 36.) **2022. március 16-án 17.00 órai** kezdettel tartandó képviselő-testületi ülésére.

Napirendi pontok:

1.) Film bemutató megszervezése
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

2.) Tájékoztató a 2022. április 3-ai választásról
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

3.) Helmut Heil előadás anyagának, kiállításának támogatása
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

4.) Beszámoló a két ülés közt végzett munkáról
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

5.) Egyebek
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

Hetvehely, 2022. március 10.

Tisztelettel:

Német Nemzetiségi Önkormányzat
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
Hetvehely

Erős Andrea
elnök

Mi Svábok

MINDIG JÓ MAGYAROK VOLTUNK

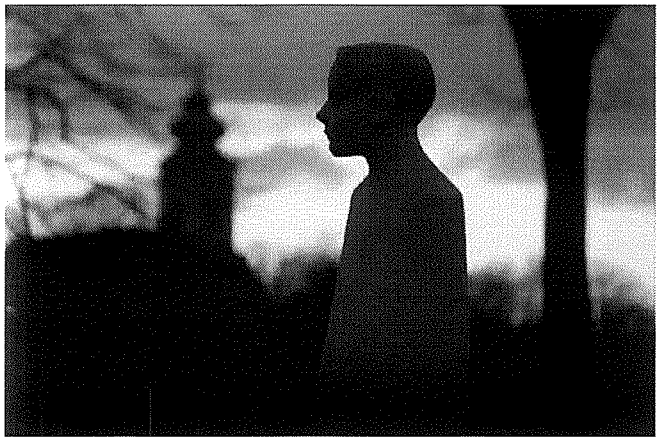


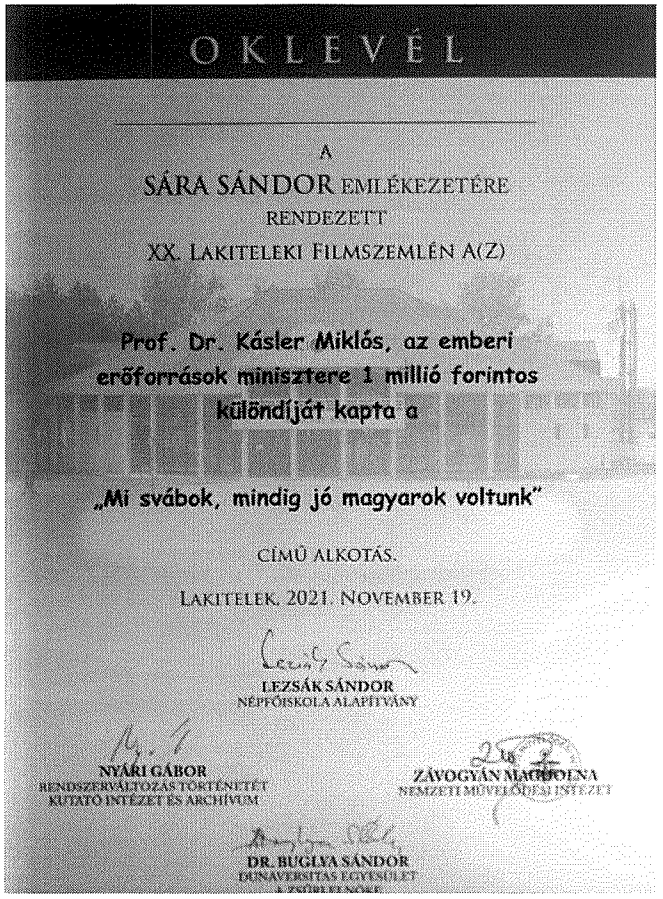
SZEREPLŐK: BACHMANN ÁGNES, BIHARI ZOLTÁN, BONIFERT FERENC, BRAUN JÓZSEF, BRESCH NATTO MÁRIA, FETT FERENC, GÜNTHER FERENC, HERNÁDY ZSOLT, HOFFMANN NÁNDOR, HOLCZINGER SZANDRA, IZELI RÓBERT, LÖSCH HILDA, MAYER KATALIN, MESTER KLÁRA, PÁRKÁNYI RAAB PÉTER, SÁNDOR GYULÁNÉ, SPIEGELBERG ISTVÁN, STEFFEN RICHTER, VERBOVSZKI JÓZSEF, WITTMANN GYÖRGY

GRAFIKA: STARK ATTILA ANIMÁCIÓ: BOGDÁN ZOLTÁN, BRAUN LÁSZLÓ, MAGYAR ATTILA, SZATMÁRI BENDEGÚZ SZÖVEG: ANGA-KAKSZI ISTVÁN, SOMODY ILDIKÓ ART-DIREKTOR: BALÁZS BORI DRÁM: JANCSIK LÁSZLÓ

SZAKÉRTŐ: GEORG ALBRECHT ZENE: ROSSA LEVENTE BORS SZERKESZTŐ: LÁSZLÓ PETRA GYÁRTÁSVEZETŐ: SARUDI GÁBOR OPERATŐR-VÁGÓ: LÁSZLÓ GÁBOR PRODUCER: HUTH GERGELY RENDEZŐ: LÁSZLÓ GÁBOR

NFI
NEMZETI FILMINTÉZET MAGYARORSZÁG





OKLEVÉL

A
SÁRA SÁNDOR EMLÉKEZETÉRE
RENDEZETT
XX. LAKITELEKI FILMSZEMLÉN A(Z)

Prof. Dr. Kásler Miklós, az emberi erőforrások minisztere 1 millió forintos különdíját kapta a

„Mi svábok, mindig jó magyarok voltunk"

CÍMŰ ALKOTÁS.

LAKITELEK, 2021. NOVEMBER 19.

LEZSÁK SÁNDOR
NÉPFŐISKOLA ALAPÍTVÁNY

NYÁRI GÁBOR
RENDSZERVÁLTOZÁS TÖRTÉNETÉT KUTATÓ INTÉZET ÉS ARCHÍVUM

ZÁVOGYÁN MAGDOLNA
NEMZETI MŰVELŐDÉSI INTÉZET

DR. BUGLYA SÁNDOR
DUNAVERSITAS EGYESÜLET
A ZSŰRI ELNÖKE

Elismerés

Második hely. 2021. novemberében Kásler Miklós, az emberi erőforrások minisztere által fémjelzett díj a Sára Sándor emlékezetére meghirdetett XX. Lakitelki Filmszemlén. A mezőny: A Kárpátmedencéből 178 alkotás. Az előzsűri döntése alapján a filmszemle versenyprogramjába 34 alkotás jutott. *A zsűri elnöke:* **Dr. Buglya Sándor** Magyarország Érdemes Művésze, Balázs Béladíjas filmrendező, producer, a Magyar Művészeti Akadémia Film- és Fotóművészeti Tagozatának vezetője.

Mindenkinek ajánljuk a filmet, aki érdeklődik a történelem iránt. Ilyen átfogó ismeretterjesztő film még nem készült a német-magyar kapcsolatokról. Ugyanakkor a sváb téma sokkal több embert érint, mint gondolnánk. Ahogy elkezdtük készíteni a filmet és menet közben egyre több emberrel beszéltünk, itt is, ott is felbukkant egy-egy régi történet: "az én nagypapám is sváb volt", "mi is sváb faluból származunk", stb. Szóval ha talán "echte" sváb nincs is olyan nagyon sok az országban, nagyon sok olyan ember akad, akinek ereiben, ilyen-olyan mértékben, de sváb vér is csörgedezik.

Filmvetítésre (csoportos) is van lehetőség, például szervezeteknél, egyesületeknél, hagyományőrző csoportoknál, önkormányzatoknál, oktatási intézményeknél és még sorolhatnánk.

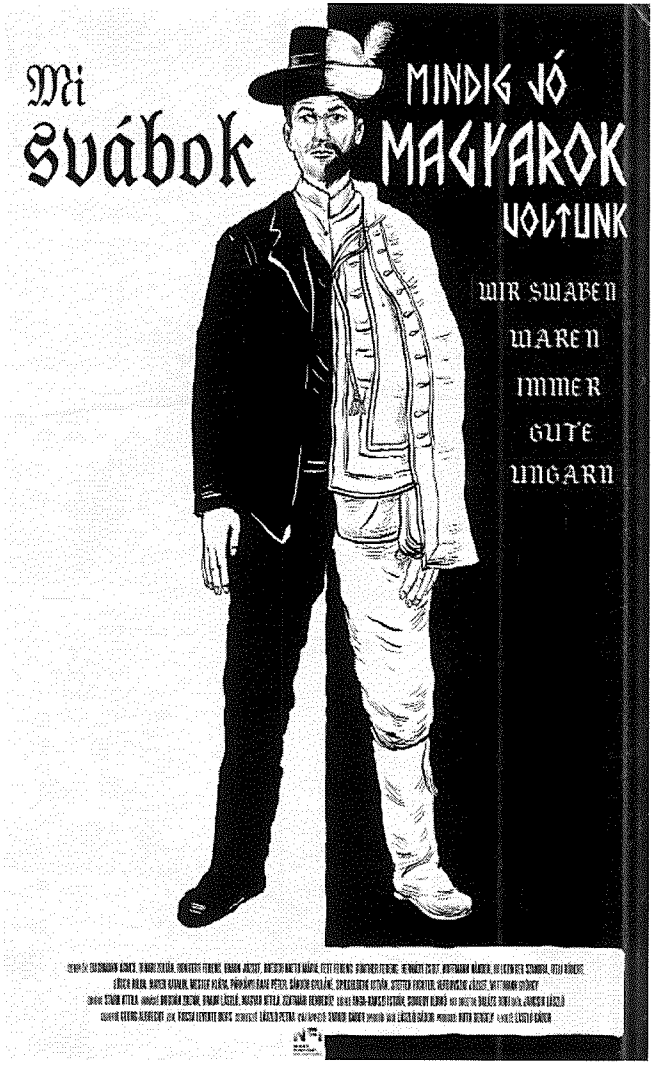
Kapcsolat: Kérjük vegyék fel a kapcsolatot a rendezővel László Gáborral, Tel.: +36-30-5843572
e-mail: laszlogabor17@gmail.com

Szórólap (flyer) 2022 január

Szerkesztők: Klara és Georg Albrecht, Németország
e-mail: albrecht.georg@gmx.de

MI SVÁBOK, MINDIG JÓ MAGYAROK VOLTUNK

Dokumentumfilm
a magyarországi németek 1100 éves együttélésének történetéből,
2021
Rendező: **László Gábor**



Formailag, a film régmúlt történelem megjelenítése miatt, részben papirmaséra hasonlító technikai, 2D és 3D-s grafikai megoldásokkal. Hasonlít a korábbi – *Nemzetidegenek* – című filmünk világához, de most kifinomultabb formában. Megtartottuk a vágás nélküli, egy snittes, virtuális fahrt motívumát.

Tartalmilag rengetegen segítettek a magyarországi sváb közösségekből valamint a Németországban élő Georg Albrecht állt rendelkezésünkre.

Felépítése: a honfoglalástól az 1930-as évekig terjedő időszakot vizsgáljuk, ezt a a rendszerváltásig terjedő időszak követi, ami azért nem volt éppen zökkenőmentes korszak, és végül az azóta eltelt időszakot mutatjuk be, amikor egyfajta "sváb reneszánsz" figyelhető meg, vagyis azt a tendenciát, hogy az országba a német betelepülés ma is jelentős, csak már nem szervezett formában zajlik, mint a 18. századbeli jelentősebb bevándrolási hullámok során.

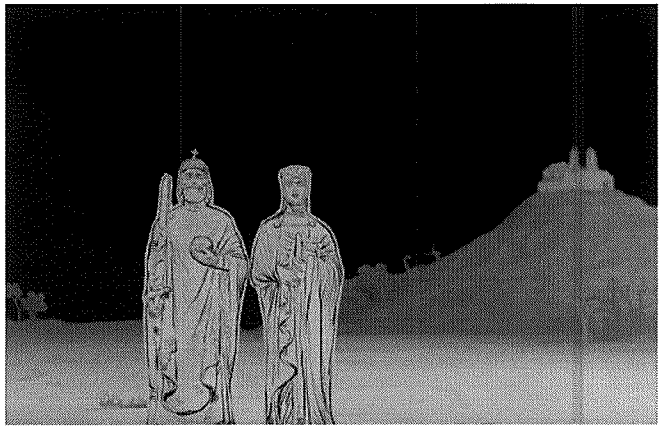
Filmcím *"Mi svábok, mindig jó magyarok voltunk"* – egy közismert idézet, amit egy kitelepített németnek tulajdonítanak. Arra utal, hogy az illető nem is igazán érti, hogy miért lett kitelepítve Magyarországról, pedig mindig jó magyar volt.

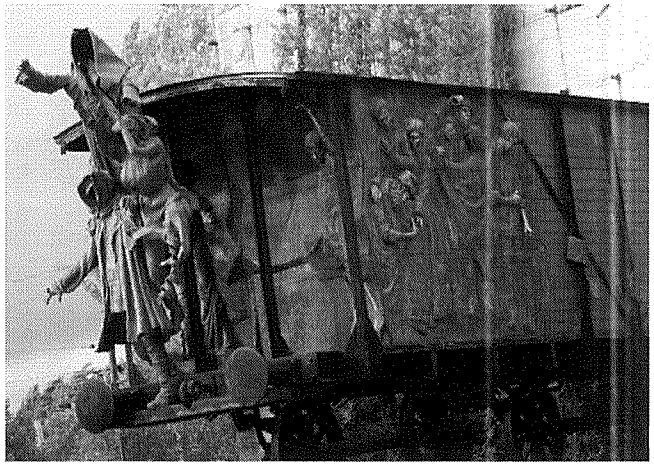
Német gyökerű nagyjaink, akikről ezt sokan nem is sejtik: Puskás (Purzeld) Ferencre gondolunk, aki talán a legismertebb sváb-magyar a világon, valamint Mindszenty (Pehm) József, Blaha Lujza (Luise Reindl), Jászai Mari (Maria Krippel), Törley József (Josef Schmierl), Gárdonyi Géza (Ziegler Géza), Semmelweis Ignác és még sokan mások.

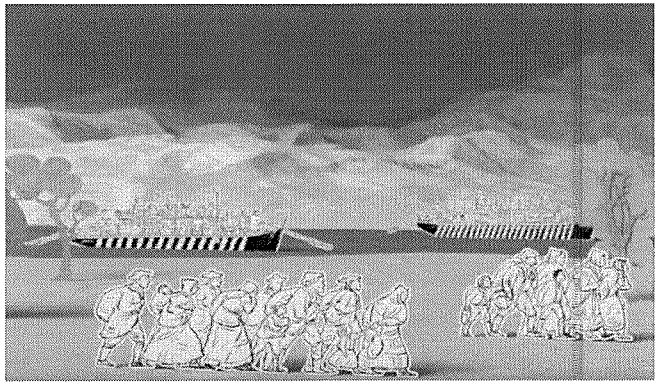
Azt a ***jelenséget*** igyekszünk a filmben bemutatni, miszerint a sváb egy olyan nemzetiség, amelyik nagyon jól be tud illeszkedni a magyar társadalomba. Persze vannak kivételek, és nem érdemes általánosítani sem, ám sok sváb idővel még "magyarabb is lett a magyarnál".

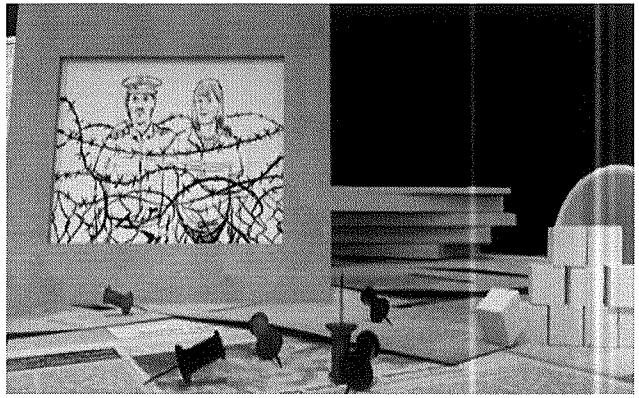












A MAGYARORSZÁGI NÉMET NÉPTÁNCHAGYOMÁNYOK ÁPOLÁSA ALAPÍTVÁNY
STIFTUNG UNGARNDEUTSCHES VOLKSTANZGUT

H-7621 Pécs, Szent István tér 8-10.
Telefon/fax: +36-72-518-485
E-mail: tanzgut@web.de WEB: www.tanzgut.ini.hu

Tisztelt Asszonyom / Uram ! Pécs, 2022. február

Engedje meg, hogy az idén is felhívjam a figyelmét Alapítványunk rendezvényeire, kiadványaira, stb.

1) Aki szeretné, hogy a 144 db (30x40-es) valamint a 6 db (64x31-es) képből álló népviseleti kiállítás az adott településen bemutatásra kerüljön, jelezze minél előbb.

2) **Figyelem !** A Német Pedagógiai Intézettel közösen akkreditáltattunk egy **60 órás gyermek**-és egy **120 órás felnőtt német néptáncoktatói tanfolyamot,** érdeklődni a tanfolyamok beindítása iránt a: www.udpi.hu vagy E-mail: info@udpi.hu lehet.

3) A népviseletes könyv alapján, szeretnénk felajánlani, hogy lehet rendelni képeket az archívumunkból önkormányzatok, iskolák, művelődési házak, stb. díszítésére.

4) **2022. DECEMBER 03. *KARÁCSONYI KONCERT* A KODÁLY KÖZPONTBAN!!!!**

5) **Kiadványaink:**

Trachtenbuch (**3. BŐVÍTETT KIADÁS**)	5,000.-/db
Táncház CD-k (7-8-9-10 + Jubileum)	2,000.-/db
Musik und Liedgut der Ungarndeutschen: Liebliches Mädchen CD	2,000.-
Nach der Heimat CD	2,000.-
Mit Sang und Klang CD	2,000.-
Ich hör' die Heimatglocken klingen CD	2,000.-
Durch die Luft CD	2,000.-
Wenn die Schwalben CD	2,000.-
Blumenländler CD	2,000.-
Der Holderstrauch CD	2,000.-
Steh' ich im grünen Au CD	2,000.-
Dort drunt an der Donau CD	2,000.-
Das alte Mühlrad CD	2,000.-
Wie ist doch der Abend CD	2,000.-
Mit frohem Herzen will ich singen (Kirchenmusik) CD	2,000.-
Stille Nacht, heilige Nacht (Kirchenmusik) CD	2,000.-

.A kiadványaink megvásárolhatók még az LdU-ban (Bp. Júlia u. 9.) a bajai regionalbüroban (Duna u. 33.) valamint Pécsett a Lenau-házban (Munkácsy u. 8.)
Átutalási megrendelés, csak az ALAPÍTVÁNYNÁL !

Tisztelettel:

Heil Helmut

BATYUS SVÁBBÁL

2022.03.05, SZOMBAT 20:00
KÖZÖSSÉGI HÁZ, SÁSD

JEGYEK KIZÁRÓLAG ELŐVÉTELBEN VÁSÁROLHATÓAK MEG (2500 FT): A SZATÓCSBOLTBAN ÉS A POZSGAI KERESKEDÉSBEN.

ZENÉL A *SEXTETT* ZENEKAR



A RENDEZVÉNY A HATÁLYOS JÁRVÁNYÜGYI SZABÁLYOK BETARTÁSÁVAL KERÜL MEGRENDEZÉSRE ÉS CSAK VÉDETTSÉGI IGAZOLVÁNY FELMUTATÁSÁVAL LÁTOGATHATÓ.